



## Respuesta de la ciudad de Berwyn Heights al coronavirus -COVID-19 Para conocimiento público: actualizado el 26 de agosto de 2020

Debido a las preocupaciones constantes sobre la posible propagación del Coronavirus (COVID19), La municipalidad y el personal de Berwyn Heights han tomado las siguientes acciones para proteger la salud y seguridad de nuestros residentes y personal:

**Estado de emergencia declarado: se emitió un estado de emergencia local enmendado que entra en vigencia a partir del 13 de marzo de 2020 a las 5 p.m. La orden permanecerá en vigor hasta que se levante el estado de emergencia del estado de Maryland. Como mínimo, las siguientes contingencias estarán vigentes en la ciudad de Berwyn Heights.**

Una declaración local de estado de emergencia permite a la ciudad acceder a recursos de otras jurisdicciones y del estado de Maryland, si surge la necesidad. La declaración del estado de emergencia también permite a la municipalidad suspender las Reglas y Ordenanzas según se considere en el mejor interés de las operaciones de la ciudad con el fin de proteger la salud y seguridad de sus residentes y empleados.

### **Centro para Adultos Mayores**

De conformidad con la declaración del estado de emergencia del estado de Maryland, el Centro de Adultos Mayores de la ciudad de Berwyn Heights está cerrado hasta nuevo aviso.

### **Eventos**

Todos los eventos en persona, públicos y privados, programados para el centro de la ciudad y cualquier otra propiedad de la ciudad han sido cancelados hasta nuevo aviso.

### **Reuniones de organización y concejo de la ciudad**

Todas las reuniones en persona de las organizaciones y concejales de la ciudad se cancelan hasta nuevo aviso.

### **Oficinas administrativas del Ayuntamiento y del Departamento de Policía**

La municipalidad de Berwyn Heights y las oficinas administrativas del Departamento de Policía permanecerán activas, pero ciertos servicios han sido suspendidos o no se ofrecerán en persona. Se anima a los residentes a que, siempre que sea posible, accedan a los servicios de forma electrónica, por correo postal o por teléfono. Ver detalles y números de teléfono a continuación.

### **La Municipalidad**

**Consultas generales:** para limitar el contacto en persona con el personal de la ciudad, absténgase de venir al edificio municipal tanto como sea posible. Las consultas o inquietudes generales deben hacerse por teléfono llamando al (301) 474-5000.

**Servicios notariales:** Todos los servicios notariales prestados en el edificio municipal han sido suspendidos hasta nuevo aviso.

## Departamento de Policía

**Llamadas de servicio:** el Departamento de Policía seguirá respondiendo a las llamadas de servicio y patrullara la ciudad con normalidad; sin embargo, en ciertas llamadas, el despachador de policía o los agentes de policía pueden hacer preguntas de detección relacionadas con la salud o con síntomas similares a los de la gripe y viajes recientes. Algunas llamadas de informes que no son de emergencia que se pueden manejar por teléfono pueden ser manejadas de esa manera por los oficiales. Si tiene alguna pregunta o inquietud, llame a nuestro número administrativo al (301) 474-6554 o al que no es de emergencia al (301) 352-1200. Para emergencias, marque 9-1-1.

**Examen de salud de los visitantes:** Para la seguridad de todos dentro de las oficinas administrativas de nuestro Departamento de Policía, todo el personal, así como los oficiales de policía y los visitantes deben controlar sus temperaturas antes de que se les permita ingresar al edificio. Cualquier persona que registre una temperatura de 100 grados o más, se le negará el acceso al edificio. instalaciones. Al registrar una temperatura de 100 grados o superior, se realizará un segundo escaneo. Si el segundo escaneo también registra 100 grados o más, se le informará a la persona que se le niega el acceso para ingresar. Esta exploración es obligatoria y no se puede rechazar por motivos de salud y seguridad. Se debe usar mascarilla y se aplicará el distanciamiento social. Manténgase aproximadamente a seis pies o más de los demás; no más de dos personas en el vestíbulo de la policía en ningún momento. Para la seguridad de nuestros oficiales y el público, el vestíbulo está equipado con luces UVC y se usa para desinfectar el área después de cada visita del público.

**Multas de estacionamiento:** Los pagos por multas de estacionamiento se pueden hacer en la estación de policía en persona con efectivo, giro postal, cheque o tarjeta de crédito.

**Servicios notariales:** Se proporcionarán servicios de notario para emergencias y circunstancias exigentes, como poderes notariales y cualquier cosa relacionada con el Coronavirus-COVID-19. Llame al (301) 474-6554 para programar una cita. Todos los demás servicios notariales se suspenderán hasta que se levante el estado de emergencia.

## Cumplimiento del Código

Por la seguridad de los residentes, visitantes y personal de nuestra Ciudad, la Oficina de Cumplimiento del Código permanece cerrada para visitas sin cita previa. Para todas las consultas e inquietudes, llame a nuestra oficina al 301-513-9331 o envíenos un correo electrónico a [code@berwynheightsmd.gov](mailto:code@berwynheightsmd.gov).

Todas las solicitudes de permisos y alquileres aún se aceptan electrónicamente por correo electrónico a [zbell@berwynheightsmd.gov](mailto:zbell@berwynheightsmd.gov) o solo por correo de EE. UU. Los pagos son aceptables en forma de cheque solo a través del correo de los EE. UU., A nombre de "Town of Berwyn Heights". Desafortunadamente, no podemos aceptar pagos con tarjeta de crédito a través de Internet o por teléfono. Todas las solicitudes y pagos de permisos de alquiler vencen según lo programado sin cambios en los plazos de presentación. Todas las inspecciones de alquiler se posponen hasta nuevo aviso. El personal del Departamento de Cumplimiento del Código se comunicará con los propietarios para programar inspecciones cuando se reanuden.

## **Reuniones del concejo de la ciudad**

No se celebrarán reuniones en el edificio municipal hasta que se levante el estado de emergencia. Todas las reuniones contarán con la presencia de concejo de la ciudad y del personal de forma electrónica. Las reuniones se transmitirán a través del canal de cable de la ciudad. La información sobre cómo unirse a estas reuniones se publicará en la agenda de cada reunión, según corresponda. El personal seguirá supervisando la orientación proporcionada por el Estado y hará recomendaciones oportunas si es necesario realizar más cambios.

## **Recolección de basura y otros servicios del Departamento de Obras Públicas**

Continuaremos brindando servicios según lo programado normalmente. Por la salud y seguridad de nuestro equipo, se les pide a los residentes que limiten el contacto directo en persona con nuestro personal. La oficina administrativa está trabajando de manera remota, por lo que las solicitudes o necesidades especiales se pueden manejar más rápido enviando un correo electrónico a [rjones@berwynheightsmd.gov](mailto:rjones@berwynheightsmd.gov). Tenemos poco personal y es posible que no siempre se haga la recolección de basura / desechos de jardín / reciclaje tan pronto como lo hicimos antes, así que tenga paciencia con nosotros.

## **Números de teléfono importantes de la ciudad de Berwyn Heights**

Edificio Municipal: (301) 474-5000

Despacho policial que no es de emergencia: (301) 352-1200

Consultas administrativas del Departamento de Policía: (301) 474-6554

Emergencias: Marque el 9-1-1

## **Por su salud y seguridad**

Se pide a los residentes a seguir los protocolos publicados por los Departamentos de Salud del Condado de Prince George y Maryland para evitar la exposición al Coronavirus (COVID19). Si tiene preguntas o inquietudes sobre el coronavirus, llame al **Línea directa de coronavirus del condado de Prince George al (301) 883-6627**.